



HOTĂRÂRE

privind aprobarea participării Municipiului Bistrița, în calitate de partener, la realizarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low - tech communities” („Orașe frugale prin eficiență energetică și comunități low-tech”), finanțat prin programul Interreg Europe

Consiliul local al municipiului Bistrița, întrunit în ședință ordinară în data de

_____,
având în vedere:

Strategia de Dezvoltare Locală a municipiului Bistrița 2010-2030, actualizată 2022, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local al municipiului Bistrița nr.225/27.10.2022;

Referatul de aprobare nr.38061/11.04.2023 al Primarului municipiului Bistrița;

Raportul comun nr.38083/11.04.2023 al Direcției Integrare Europeană, Direcției Administrație Publică, Juridic și al Direcției Economice;

Avizul _____nr./_____2023 al Comisiei economice;

Adresa Comitetului de Monitorizare Interreg Europe, înregistrată la Primăria Municipiului Bistrița cu numărul 16186/16.02.2023, privind aprobarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low – tech communities”;

în temeiul art.129 alin.(2) lit.“b”, “e”, alin.(4) lit.“e”, alin.(9), lit.“a” și art.139 alin.(3) lit.“a”, “f” din Ordonanța de urgență a Guvernului României nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare”,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă participarea Municipiului Bistrița, în calitate de partener, la realizarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low - tech communities”, acronim „FEEL”, cod proiect 01C0058, finanțat prin programul Interreg Euope, inițiat de Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța), având ca obiectiv prioritar dezvoltarea și testarea abordării frugale, de suficiență în regenerarea urbană și cooperarea la nivelul comunității în vederea unei dezvoltări durabile, conform anexei fișă a proiectului.

Art.2. (1) Se aprobă valoarea totală a proiectului pentru municipiul Bistrița, în calitate de partener, de 148.666 euro, din care: asistență financiară nerambursabilă FEDR 118.932,80 euro (80%), cofinanțare națională 26.759,88 (18%) și contribuție proprie 2.973,32 euro (2%).

Art.3. Se împuternicește Primarul municipiului Bistrița, ca reprezentant legal, să semneze documentele necesare pentru implementarea proiectului.

Art.4. Primarul municipiului Bistrița, prin Direcția Integrare Europeană și Direcția Economică va aduce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Art.5. Prezenta hotărâre a fost adoptată de Consiliul local al municipiului Bistrița în ședință ordinară, cu respectarea prevederilor art. 139, alin. 3, lit. „a” din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019 privind Codul administrativ, respectiv cu un număr de ____ voturi „pentru”, ____ voturi „împotrivă” și ____ „abțineri”.

Art.6. Secretarul general al municipiului Bistrița prin Compartiment pregătire documente, contencios va comunica prezenta hotărâre:

- Primarului municipiului Bistrița;
- Direcției Integrare Europeană;
- Direcției economice;
- Instituției Prefectului Județul Bistrița - Năsăud.

PROIECT DE HOTĂRÂRE INIȚIAT DE,

PRIMAR,

IOAN TURC



Bistrița, la _____ 2023

Nr. _____

AVIZ DE LEGALITATE,

SECRETAR,

FLOARE GAFTONE



Hotărârea se adoptă cu votul deschis al majorității consilierilor în funcție

Fișă proiect

Titlu proiect: „Frugal Cities through Energy Efficiency and Low-tech communities”

Acronim și cod proiect: FEEL, 01C0058

Programul de finanțare: INTERREG EUROPE 2021 – 2027

Inițiator/Beneficiar: Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța)- Lead Partner /Municipiul Bistrița (România)

Parteneri: Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța) – lider de proiect, Cork (Irlanda), Frederikshavan (Danemarca), regiunea Liguria (Italia), Valencia Climate and Energy Foundation (Spania), Mazovia Energy Agency (Polonia), North Sweden Energy Agency (Suedia). De asemenea, Energy Cities (Franța) are rolul de partener consultativ în cadrul acestui proiect.

Autorități asociate: Mazovia Region (Polonia), Lorient (Franța), Valencia Regional Government – general Direction for European Funds (Spania), Overkalix (Suedia)

Context:

Autoritățile publice europene trebuie să facă față unor cerințe tot mai mari, cu același buget sau chiar cu un buget mai mic. La scară macro acest lucru se referă și la utilizarea resurselor de către om și la angajamentul statelor membre UE de a reduce emisiile de carbon. Mai mult nu înseamnă întotdeauna mai bine și trebuie create infrastructura și sistemele care să permită oamenilor să trăiască o viață bună, în limitele de mediu ale planetei.

Astfel, cele mai îndrăznețe orașe au înțeles că, constrângerea energetică poate fi o oportunitate extraordinară de a se reinventa bazându-se pe o altă viziune asupra orașului de mâine, respectiv pe o nouă abordare: frugalitatea și implicarea comunității. Într-un oraș frugal, conceptele de eficiență energetică și suficiență sunt deosebit de dezvoltate. Orașul Frugal găsește modalități de organizare a cartierelor, sistemelor tehnice urbane, clădirilor, iar interacțiunile dintre acestea se vor baza pe două abordări transversale distincte în proiectul Feel:

- Suficienta. Low-tech -conceptul de inovație „frugală”, este vorba despre satisfacerea nevoilor în moduri ultra-simple. Pentru ca o tehnologie să fie considerată low tech, ea trebuie, așadar, să caute să răspundă nevoilor folosind cele mai puțin sofisticate și mai puțin costisitoare soluții posibile, fără a altera calitatea rezultatului final. Designul ecologic al serviciilor, infrastructurilor și clădirilor urbane se află în centrul abordării low tech.
- Cooperare. Știm că acționând individual nu va fi suficient. O cale bună de urmat este dezvoltarea unor modele de cooperare între aleșii locali, antreprenori și cetățeni, care să aducă beneficii colective.

Obiectivele proiectului:

Proiectul FEEL va testa și dezvolta abordări de suficiență în regenerarea urbană și cooperare în 8 orașe și regiuni europene. Partenerii proiectului vor aplica principiile frugalității în schemele de renovare a locuințelor mai vechi, eficiență energetică a locuințelor prin low-tech și prin cooperarea comunitară.

Partenerii proiectului vor coopera pentru a răspunde la aceste două provocări:

(1) Dezvoltarea abordării frugale: soluții ultra-simple, suficiență și implicarea comunității

(2) Tranziția către orașul frugal: modele de urmat, acceptarea și adoptarea de către comunitate

Fiecare partener din proiect va urma această abordare, dar în moduri diferite. Prin proiectul FEEL partenerii își vor îmbunătăți planificarea prin învățare interregională.

De asemenea, prin participarea în cadrul proiectului FEEL, municipiul Bistrița își va îmbunătăți, prin revizuire, politica publică locală "Regenerarea centrului istoric al municipiului Bistrița". În acest sens, noi măsuri urmează să fie adăugate, în special privind introducerea abordării frugale și a conceptului de suficiență în domeniul regenerării urbane, creșterea capacității administrative de a consilia comunitatea în ceea ce privește metode și tehnologii eficiente din punct de vedere energetic în renovarea clădirilor, dezvoltarea de modele de cooperare între cetățeni, administrația locală și factorii interesați etc.

Activități pentru realizarea obiectivelor proiectului:

- desfășurarea de evenimente tematice (pentru clarificarea conceptului de « frugalitate » și cum poate fi acesta aplicat la nivelul fiecărui partener)
- realizarea unui plan de lucru (pliat pe nevoile partenerilor în procesul de înțelegere și aplicare a noilor abordări, pe modul de îmbunătățire/revizuire a politicii publice propuse de fiecare partener etc.)
- realizarea unui registru de bune practici
- desfășurarea de vizite de studiu și evenimente online interregionale de învățare și mentorat
- crearea unui grup de lucru local (cu factorii locali interesați)
- revizuirea/modificarea politicii publice propusă de fiecare partener etc.

Perioadă de implementare: 28.02.2023 - 28.02.2027.

La această durată se adaugă și o fază de 3 luni de încheiere a proiectului, respectiv 28 februarie 2027 – 31 mai 2027

Buget total proiect: 148.666 euro, cu o rată de rambursare de 98%.



Nr. 38061/11.04.2023

REFERAT DE APROBARE

Privind aprobarea participării Municipiului Bistrița, în calitate de partener, la realizarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low - tech communities”, finanțat prin programul Interreg Europe

În 15 februarie 2023 a fost transmisă de către Comitetul de Monitorizare al programului Interreg Europe, aprobarea finală a proiectul "Frugal cities through Energy Efficiency and Low-tech communities" ("Orașe frugale prin eficiență energetică și comunități low-tech"), cod proiect 01C0058, acronim FEEL.

Municipiul Bistrița este partener în cadrul proiectului alături de: Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța) – lider de proiect, Cork (Irlanda), Frederikshavan (Danemarca), regiunea Liguria (Italia), Valencia Climate and Energy Foundation (Spania), Mazovia Energy Agency (Polonia), North Sweden Energy Agency (Suedia). De asemenea, Energy Cities (Franța) are rolul de partener consultativ în cadrul acestui proiect.

Durata de implementare a proiectului este de 48 de luni, începând cu data de 28.02.2023 până în 28.02.2027.

Proiectul FEEL va dezvolta și testa abordări de frugalitate, suficiență în regenerarea urbană și cooperare în 8 orașe și regiuni europene. Partenerii proiectului vor aplica principiile frugalității în schemele de renovare a locuințelor mai vechi, eficiență energetică a locuințelor prin low-tech și prin cooperarea comunitară. Totodată, partenerii proiectului vor coopera pentru a răspunde la următoarele provocări: dezvoltarea abordării frugale (soluții ultra-simple, suficiență și implicarea comunității) și tranziția către orașul frugal (modele de urmat, acceptarea și adoptarea de către comunitate).

De asemenea, prin participarea în cadrul proiectului FEEL, Municipiul Bistrița își va îmbunătăți, prin revizuire, politica publică locală "Regenerarea centrului istoric al municipiului Bistrița". În acest sens, noi măsuri urmează să fie adăugate, în special privind introducerea abordării frugale și a conceptului de suficiență în domeniul regenerării urbane, creșterea capacității administrative de a consilia comunitatea în ceea ce privește metode și tehnologii eficiente din punct de vedere energetic în renovarea clădirilor, dezvoltarea de modele de cooperare între cetățeni, administrația locală și factorii interesați etc.

Având în vedere aspectele menționate anterior, propun aprobarea Proiectului de Hotărâre pentru aprobarea participării Municipiului Bistrița, în calitate de partener, la realizarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low - tech communities”, finanțat prin programul Interreg Europe.

**PRIMAR,
IOAN TURC**

RAPORT

Privind aprobarea participării Municipiului Bistrița, în calitate de partener, la realizarea proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low - tech communities”, finanțat prin programul Interreg Europe

În 15 februarie 2023 a fost transmisă de către Comitetul de Monitorizare al programului Interreg Europe, aprobarea finală a proiectul "Frugal cities through Energy Efficiency and Low-tech communities" ("Orașe frugale prin eficiență energetică și comunități low-tech"), cod proiect 01C0058, acronim FEEL.

Municipiul Bistrița este partener în cadrul proiectului alături de: Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța) – lider de proiect, Cork (Irlanda), Frederikshavan (Danemarca), regiunea Liguria (Italia), Valencia Climate and Energy Foundation (Spania), Mazovia Energy Agency (Polonia), North Sweden Energy Agency (Suedia). De asemenea, Energy Cities (Franța) are rolul de partener consultativ în cadrul acestui proiect.

Durata de implementare a proiectului este de 48 de luni, începând cu data de 28.02.2023 până în 28.02.2027. La această durată se adaugă și o fază de 3 luni de încheiere a proiectului, respectiv 28 februarie 2027 – 31 mai 2027

Autoritățile publice europene trebuie să facă față unor cerințe tot mai mari, cu același buget sau chiar cu un buget mai mic. La scară macro acest lucru se referă și la utilizarea resurselor de către om și la angajamentul statelor membre UE de a reduce emisiile de carbon. Mai mult nu înseamnă întotdeauna mai bine și trebuie create infrastructura și sistemele care să permită oamenilor să trăiască o viață bună, în limitele de mediu ale planetei.

Astfel, cele mai îndrăznețe orașe au înțeles că, constrângerea energetică poate fi o oportunitate extraordinară de a se reinventa bazându-se pe o altă viziune asupra orașului de mâine, respectiv pe o nouă abordare: frugalitatea și implicarea comunității. Într-un oraș frugal, conceptele de eficiență energetică și suficiență sunt deosebit de dezvoltate. Orașul Frugal găsește modalități de organizare a cartierelor, sistemelor tehnice urbane, clădirilor, iar interacțiunile dintre acestea se vor baza pe două abordări transversale distincte în proiectul Feel:

- Suficiența. Low-tech - conceptul de inovație „frugală”, este vorba despre satisfacerea nevoilor în moduri ultra-simple. Pentru ca o tehnologie să fie considerată low tech, ea trebuie, așadar, să caute să răspundă nevoilor folosind cele mai puțin sofisticate și mai puțin costisitoare soluții posibile, fără a altera calitatea rezultatului final. Designul ecologic al serviciilor, infrastructurilor și clădirilor urbane se află în centrul abordării low tech.
- Cooperare. Știm că acționând individual nu va fi suficient. O cale bună de urmat este dezvoltarea unor modele de cooperare între aleșii locali, antreprenori și cetățeni, care să aducă beneficii colective.

Obiectivele proiectului: proiectul FEEL va dezvolta și testa abordări de frugalitate, suficiență în regenerarea urbană și cooperare în 8 orașe și regiuni europene. Partenerii proiectului vor aplica principiile frugalității în schemele de

renovare a locuințelor mai vechi, eficiență energetică a locuințelor prin low-tech și prin cooperarea comunitară.

Partenerii proiectului vor coopera pentru a răspunde la următoarele provocări: dezvoltarea abordării frugale (soluții ultra-simple, suficiență și implicarea comunității) și tranziția către orașul frugal (modele de urmat, acceptarea și adoptarea de către comunitate). Totodată, prin proiectul FEEL partenerii își vor îmbunătăți planificarea prin învățare interregională.

De asemenea, prin participarea în cadrul proiectului FEEL, Municipiul Bistrița își va îmbunătăți, prin revizuire, politica publică locală "Regenerarea centrului istoric al municipiului Bistrița". În acest sens, noi măsuri urmează să fie adăugate, în special privind introducerea abordării frugale și a conceptului de suficiență în domeniul regenerării urbane, creșterea capacității administrative de a consilia comunitatea în ceea ce privește metode și tehnologii eficiente din punct de vedere energetic în renovarea clădirilor, dezvoltarea de modele de cooperare între cetățeni, administrația locală și factorii interesați etc.

Principalele activități prevăzute pentru realizarea obiectivelor proiectului:

- desfășurarea de evenimente tematice (pentru clarificarea conceptului de « frugalitate » și cum poate fi acesta aplicat la nivelul fiecărui partener)
- realizarea unui plan de lucru (pilot pe nevoile partenerilor în procesul de înțelegere și aplicare a noilor abordări, pe modul de îmbunătățire/revizuire a politicii publice propuse de fiecare partener etc.)
- realizarea unui registru de bune practici
- desfășurarea de vizite de studiu și evenimente online interregionale de învățare și mentorat
- crearea unui grup de lucru local (cu factorii locali interesați)
- revizuirea/modificarea politicii publice propusă de fiecare partener etc.

Valoarea totală a proiectului pentru municipiul Bistrița, în calitate de partener, este de 148.666 euro, din care: asistență financiară nerambursabilă FEDR 118.932,80 euro (80%), cofinanțare națională 26.759,88 (18%) și contribuție proprie 2.973,32 euro (2%).

Suma reprezentând contribuția proprie a municipiului Bistrița pentru proiectul FEEL, va fi cuprinsă în bugetul pe anii 2023-2027 odată cu aprobarea acestora.

Primăria municipiului Bistrița va semna un contract de cofinanțare cu Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației, Autoritatea Națională pentru programul Interreg Europe, cu privire la cota de 18% din valoarea proiectului.

Utilizarea fondurilor proiectului va respecta regulile finanțărilor din Programul de finanțare Interreg Europe, fondurile utilizate din bugetul local urmând a fi recuperate din bugetul proiectului în urma raportărilor periodice.

Anexat prezentului raport - adresa din 15.02.2023 transmisă de Comitetul de Monitorizare Interreg Europe liderului de proiect, Local Climate and Energy Agency of South Brittany (Franța), privind aprobarea finală a proiectului „Frugal cities through Energy Efficiency and Low – tech communities”.

Director executiv,
Liliana Cocișiu

Director executiv,
Nicolae Scurtu

Director executiv,
Dumitru Cincea

Interreg
Europe

Program cofinanțat de
Comisia Europeană

Date de contact
ROCHETEAU, Anne
a.rocheteau@interregeurope.eu
Delaunay, Brume
b.delaunay@interregeurope.eu

Bruno Paris
Agenția Locală pentru Climă
și Energie din Bretania de Sud
6 rue de l'Aquilon
56100 Lorient
Franța

Data: 15/02/2023

REF.: primul apel de cereri de finanțare Interreg Europe - aprobare finală
Proiect: **01C0058 FEEL**

Stimate Bruno Paris,

În numele comitetului de monitorizare Interreg Europe, suntem încântați să confirmăm că toate condițiile stabilite pentru proiectul sus-menționat au fost îndeplinite și că proiectul dumneavoastră este, prin urmare, aprobat.

Bugetul aprobat este următorul:

Total maxim FEDR:	1.618.977,60 EUR
Bugetul total al proiectului	
Interreg Europe:	2.023.722,00 EUR

Veți primi prin poștă trei copii originale ale contractului de acordare a subvenției din partea programului. Contractul va fi deja semnat de autoritatea de management. Vă rugăm să returnați două originale semnate Secretariatului Comun (a se vedea adresa indicată în partea de jos a acestei scrisori) cât mai curând posibil și cel târziu în termen de trei săptămâni de la primirea originalelor. A treia copie este pentru propriile dumneavoastră evidențe.

Vă rugăm să rețineți că anexa 1 a contractului de subvenție este cea mai recentă versiune aprobată a formularului de cerere disponibil în Portalul programului.

În numele comitetului de monitorizare și al autorității de management, vă dorim un proiect de succes.

Cu stimă,

Erwin Siweris
Director Program

Interreg Europe
Les Arcuriales – 45 rue de Tournai
59000 Lille – France

Tel: +33 328 144 100
info@interregeurope.eu
www.interregeurope.eu

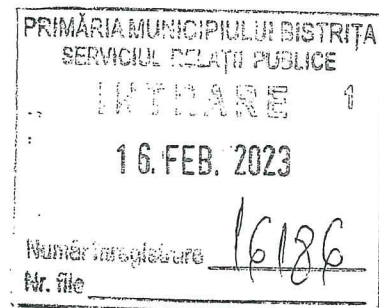
GEIE GECOTTI - PE
SIRET: 451 382 287 000 22
VAT/TVA: FR 04451382287

Traducere: Popârțac Iulia, Direcția Integrare Europeană

Your contacts

ROCHETEAU, Anne
a.rocheteau@interregeurope.eu
Delaunay, Brume
b.delaunay@interregeurope.eu

Bruno Paris
Local Climate and Energy Agency of South Brittany
6 rue de l'Aquilon
56100 Lorient
France (France)



Date: 15/02/2023

RE: Interreg Europe first call for proposals – final approval

Project: **01C0058 FEEL**

Dear Bruno Paris,

On behalf of the Interreg Europe monitoring committee, we are pleased to confirm that all the conditions set for the above-mentioned project have been met and that your project is therefore approved.

The approved budget is as follows:

Maximum Total ERDF:	EUR 1,618,977.60
Total Interreg Europe project budget:	EUR 2,023,722.00

You will receive by post three original copies of the contract awarding the subsidy from the programme. The contract will already be signed by the managing authority. We kindly ask you to return two signed originals to the Joint Secretariat (see address indicated at the bottom of this letter) as soon as possible and at the latest within three weeks following receipt of the originals. The third copy is for your own records.

Please note that annex 1 of the subsidy contract is the latest approved version of the application form available in the programme's Portal.

On behalf of the monitoring committee and the managing authority, we wish you a successful project.

Yours sincerely,



Erwin Siweris
Programme Director